

# صحيفة بيانات السلامة

Fiber-Wash™ MX Precision Cleaner (UFI)

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

اسم المنتج :	Fiber-Wash™ MX Precision Cleaner (UFI)
كود المنتج :	FW2150, FW2150BLK
وصف المنتج :	محاليل تنظيف.
نوع المنتج :	سائل.
وسائل التعريف الأخرى :	FW2150BLK , FW2150 الاستخدام الصناعي/الاحترافي VWC8-X045-P00S-440Y : UFI

1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها  
غير قابل للتطبيق.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

المُصَبِّع

Chemtronics  
Drive Center Cobb 8125  
30152 GA ,Kennesaw

800-645-5244 free toll or 770-424-4888 .Tel

المُوَرِّع

المُسْتَورِد

BV Control Contamination ITW  
5 Saffierlaan  
Hoofddorp VZ-2132  
Netherlands The

itw-cc.com@info :Email

400 1307 88 31+ :Tel  
499 1307 88 31+ :FAX

الموقع الإلكتروني [www.Chemtronicseu.com](http://www.Chemtronicseu.com)

Importer/Only Representative

Bay 150  
Shannon Industrial Estate  
Shannon  
County Clare  
Ireland  
V14 DF82  
+353 61 771 500  
[customerservice.shannon@itwpp.com](mailto:customerservice.shannon@itwpp.com)

مسئول الاتصال الوطني

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

BV Control Contamination ITW

5 Saffierlaan

Hoofddorp VZ-2132

Netherlands The

itw-cc.com@info :Email

400 1307 88 31+ :Tel

499 1307 88 31+ :FAX

موقع الإلكتروني www.Chemtronicseu.com

### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم

معلومات الطواريء الصحية:

: رقم الهاتف

,233 9154 2 359+ Bulgaria ,245 245 070+ Belgium ,43 43 406 01 Austria Denmark ,293 919 420224+ Republic Czech ,1401 Cyprus ,342 2348 3851+ Croatia 59 42 45 1 (0) 33+ France ,111 147 0800 Finland ,16662 Estonia ,1212 8212 45+ Hungary ,2107793777 (0300) Greece ,49-30-18412-0+ Germany ,59 Latvia ,0382-24444 Italy ,2566 809 01 Ireland ,543-4071 Iceland ,36-80-201-199+, 5500 8002 352+ Luxembourg ,2362052(85) 370+ Lithuania ,67042473 371+, 400 2530 42 48+ Poland ,00 13 59 Norway22 ,61 585 75 88 31+ Netherland ,4166 5477 2 421+ Slovakia ,40213183606+ Romania ,250 250 800 351+ Portugal 112 Sweden ,0420 562 91 34+ Spain ,112 Slovenia UK) 24 24 24 08454 Scotland or 47 46 0845 Wales) or (England Kingdom United (only المورد

: رقم الهاتف

Chemtronics Product Information: 800-TECH-401 (800-832-4401)  
Chemtronics Customer Service: 800-645-5244

8:00 AM to 5:00 PM

معلومات الطواريء الصحية:

: ساعات التشغيل

: محدودية المعلومات

معلومات طواريء الانسكاب:

المعلومات المتعلقة بالنقل

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

: تعريف المنتج

[CLP/GHS] 1272/2008 رقم

Flam. Liq. 2, H225

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

Muta. 1B, H340

Carc. 1B, H350

Aquatic Chronic 3, H412

المُنتج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعَدلة.

نسبة مئوية قدرها 75 للخليط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الفموية الحادة

نسبة مئوية قدرها 93 للخليط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الجلدية الحادة

نسبة مئوية قدرها 90.6 للخليط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الاستنشاقية الحادة

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

## القسم 2: بيان الأخطار

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

: عبارات المخاطر

خطر

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.

يسبب تهيج الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب جينية.

قد يسبب السرطان.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

**: الوقاية** يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. قم بارتداء القفازات الواقية أو الملابس الواقية أو واقي العينين أو حماية الوجه أو حماية السمع. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تنفس جيداً بعد المناولة.

**: الاستجابة** إذا حدث تعرض أو فرق: تطلب استشارة الطبيب. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. في حالة دخول العين: ترشيف باختراص بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

: التخزين

: التخلص من النفاية

: مكونات خطيرة

: عناصر التوسيم التكميلية

Naphtha (petroleum), light alkylate

لا تستخدم إلا في الأغراض الصناعية فقط

لا يستخدم إلا من قبل المحترفين.

مقصورة على المستخدمين المحترفين.

**: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط و حاجيات معينة خطيرة**

: يراعى أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

: تحذير لمسى من الخطير

غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

**Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII**

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا توجد.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

### 3.2 خلانت

النوع	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
-	[1]	Flam. Liq. 2, H225 Muta. 1B, H340 Carc. 1B, H350 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 4, H413	≥75 - ≤90	المفوضية الأوروبية: 265-068-8 64741-66-8 :CAS X-649-276-00 فهرست:	Naphtha (petroleum), light alkylate
-	[1]	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319	≥10 - <25	المفوضية الأوروبية: 200-578-6 64-17-5 :CAS	ethanol

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

		فهرست: 603-002-00-5	Aquatic Chronic 2, H411	-	[1]
propan-2-ol	المفوضية الأوروبية: 200-661-7 67-63-0 :CAS فهرست: 603-117-00-0	≤13	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336	-	[1]
propyl acetate	المفوضية الأوروبية: 203-686-1 109-60-4 :CAS فهرست: 607-024-00-6	≤6.4	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 3, H412 EUH066 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.	-	[1]

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومترآكمة بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة فلماً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبيغ.

#### النوع

- [1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي  
القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

يراعي دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يراعى التتحقق من عدم وجود عدسات : **لامسة العين** لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنقطاع التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالبالية أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

اغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدفق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. يراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يراعي المضمضة بالماء. يراعي نزع الأطقم الستبنية إن وجدت. في حالة بلع الماء مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يراعي التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقوّي ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي بذلك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالبالية أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمتأخر علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
دوخة/دوار  
نعاس/إعياء  
صداع  
فقدان الوعي

## القسم 4: تدابير الإسعاف الأولي

: ملامسة الجلد

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

: الابتلاع

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الابتلاع يُراعي الحصول على الرعاية الطبية.

### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومُعالجة خاصة مطلوبة

: ملاحظات للطبيب

علاج الأعراض. يُراعي الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السمووم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

: معالجات خاصة

لا يوجد علاج محدد.

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

: وسائل الإطفاء المناسبة

استخدم مادة كيمائية جافة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

: وسائل الإطفاء غير المناسبة

لا تستخدم المياه النفاثة.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. البخار/غاز انتقال من الهواء وسوف ينتشر فوق الأرض. قد تترافق الأبخرة في المناطق المنخفضة أو المحصورة أو تسير لمسافة طويلة حتى مصدر الاشتعال ثم ترتد مشتعلة في الحال. هذه المادة ضارةٌ بالبيئة المائية وتثير اتها طولية الأمد. يجب احتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسريبها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذاته كاملاً للوجه ي العمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكون مُستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيمائية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعي إخلاء المناطق المجاورة. يُراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يُراعي تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أيهم الإشارة الومية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعي توفير تهوية كافية. يُراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : لمسعفي الطوارئ

تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارةٌ بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

### 6.3 طرائق ومواد الاحتلاء والتقطيف

يُراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للافجار. خف بالماء ثم قم بإزالتها بالتنشف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : انسكاب كبير شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المقصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالتالي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسك.

### 6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة : إجراءات للحماية قبل الاستخدام. من نوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطيات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. من نوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، إضاءة، ومانولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأووعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

بحظر تناول الطعام، والشراب، والتخلص في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعا娘ة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتخلص. اخلع الثياب الملوثة والتجهزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

### 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خرن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقفلة. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسرب. يحظر التخلص في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

#### توجيه سيفيسو - أعتاب التبلیغ

#### معايير الخطير

الفئة	الإخطار وعتبةـ MAPP	عتبةـ تقرير السلامة
P5c	5000 tonne	50000 tonne

### 7.3 الاستخدامات النهائية/ية الخاصة

غير متوفرة.  
غير متوفرة.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. قدمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

### 8.1 بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

قيمة حد التعرض غير معروفة.

#### مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تنبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

### DNELs/DMELs

اسم المكون/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
ethanol	DNEL	طويل المدى بالفم	87 مج / كجم 3 مج / اليوم / bw	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	114 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	206 مج / كجم اليوم / bw	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	343 مج / كجم اليوم / bw	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	950 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	950 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	1900 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	26 مج / كجم اليوم / bw	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	89 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	319 مج / كجم اليوم / bw	السكان عامة	مجموعى
propan-2-ol	DNEL	طويل المدى استنشاق	500 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	888 مج / كجم اليوم / bw	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	149 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	149 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	298 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	298 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	420 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	420 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	840 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	840 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
propyl acetate	DNEL	طويل المدى استنشاق	3 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	3 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	298 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	298 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	420 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	420 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	840 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	840 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	840 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	840 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى

### PNEC

PNECs غير مُتأتحة.

## 8.2 ضوابط التعرض

**: الضوابط الهندسية المناسبة** يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقلة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

### تدابير الحماية الفردية

**: إجراءات النظافة الشخصية** أغسل اليدين، والزراعنين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوئها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل الأعين وأداشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

**: أدوات حماية الوجه/العين** يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض للتاثير السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقعية من ترشيش الكيميائيات.

### حماية للجلد

**: حماية يدوية** ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخلوط، التي تتتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّي عليها، كما : أدوات حماية الجسم يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعل من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفروز وحزام برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملامنة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي ثُوَّدَ وما تتطوّي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

حماية تنفسية : بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملامنة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التفصي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوائب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

نصح بفحص الإبتعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من المضوري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإبتعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظاهر

سائل. : **الحالة الفيزيائية**  
غير متوفرة. : **اللون**  
غير متوفرة. : **الرائحة**  
غير متوفرة. : **عتبرة الرائحة**  
غير متوفرة. : **نقطة الانصهار/نقطة التجمد**  
غير متوفرة. : **نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان**

غير متوفرة. : **القابلية على الاشتعال**  
غير متوفرة. : **الحد الأدنى والأقصى للانفجار**

كأس مغلق: 7 °C (44.6 °F) [جهاز تاجليابو]

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

النوع	القيمة	الوحدة	المصدر
Naphtha (petroleum), light alkylate	470 إلى 280	°C	878 إلى 536
propyl acetate	380	°C	716
ethanol	455	°C	851
propan-2-ol	456	°C	852.8

: درجة حرارة الانحلال

: pH غير متوفرة.

: الزوجة غير متوفرة.

: الذوبانية في الماء غير متوفرة.

: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء غير قابل للتطبيق.

4.8 كيلوباسكال (36 مم زئبق)

0.72

< 1 [الهواء = 1]

#### خصائص الجسيمات

غير قابل للتطبيق.

: حجم الجسيمات المتوسط

### 9.2 المعلومات الأخرى

#### 9.2.1 Information with regard to physical hazard classes

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

الخواص الانفجارية:

غير قابل للتطبيق.

: خواص مؤكدة

غير متوفرة.

قابلة للامتصاص بالماء

غير متوفرة.

: معدل التبخر

(1) خلات البوتيل = 1.6

### 9.2.2 Other safety characteristics

10.1 التفاعلية :

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.2 الثبات الكيميائي :

المُنتَج ثابت.

10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة :

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

يجب تحذير جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطعن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال. لا تسمح بترابم البخار في المناطق المنخفضة أو المغلقة.

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها :

تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:  
مواد مؤكدة

10.5 المواد غير المتواقة :

في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنظر أن تتوارد نواتج تحل خطيرة.

## القسم 11: المعلومات السامة

11.1 المعلومات المتعلقة بقدرات المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأ النوع	الجرعة	التعرض
ethanol	استنشاق بخار LC50 بالفم LD50	فأر فأر	124700 مج / م³ 7 جرام / كجم	4 ساعات -
propan-2-ol	جلدي LD50 بالفم LD50	أرنب فأر فأر	12800 مج / كجم 5000 مج / كجم	- -
propyl acetate	بالفم LD50	فأر فأر	9370 مج / كجم	-

الإسنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الغازات) (جزء من المليون)	الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغيرة والضباب) (مج / لتر)
ethanol	7000	N/A	N/A	124.7	N/A
propan-2-ol	5000	12800	N/A	N/A	N/A
propyl acetate	9370	N/A	N/A	N/A	N/A

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأ النوع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
ethanol	الأعين - مهيج حاد	أرنب	-	24 ساعات mg 500	-
	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	0.0666666667 دقيقة mg 100	-
	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 uL	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	500 mg	-
	الجلد - مهيج حاد	أرنب	-	400 mg	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات mg 20	-

## القسم 11: المعلومات السامة

propan-2-ol	الأَيْمَن - يُسَبِّبْ تهيجً متوسط الشدة الأَيْمَن - يُسَبِّبْ تهيجً متوسط الشدة	أرنب أرنب	-	10 mg 24 ساعات mg 100	-
propyl acetate	الأَيْمَن - مُهْيِج شديد الجلد - مُهْيِج خفيف الأَيْمَن - مُهْيِج خفيف الجلد - مُهْيِج خفيف	أرنب أرنب أرنب أرنب	-	100 mg 500 mg 24 ساعات mg 500 500 mg	-

غير متوفرة.  
الاستحسان.

غير متوفرة.  
تأثير على الجينات.

غير متوفرة.  
السرطانة.

غير متوفرة.  
السمية التناصالية.

غير متوفرة.  
قابلية على التسبب في المرض.

غير متوفرة.  
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد).

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
propan-2-ol	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
propyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

غير متوفرة.  
خطر الشفط في الجهاز التنفسى.

اسم المكون/المنتج	النتيجة
Naphtha (petroleum), light alkylate	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

غير متوفرة.  
معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة:

- آثار صحية حادة كاملة**  
يسبب تهيجًا شديداً للعين.  
قد تهيج الأعين، والجلد والجهاز التنفسى.  
يسبب تهيج الجلد.
- الابتلاع**: Do not ingest. If swallowed then seek immediate medical assistance.

### اعراض متعلقة بالغواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:**  
الم أو تهيج  
الدمuan  
احمرار

- الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:**  
دوخة/دوار  
نعايس/إعياء  
صداع  
فقدان الوعي

- الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:**  
تهيج  
احمرار

## القسم 11: المعلومات السامة

: الابتلاع

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الابتلاع يُراعي الحصول على الرعاية الطبية.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.  
: التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

: التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.  
: التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

#### الاستنتاجات/الملخص

: عامة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: السرطنة قد يسبب السرطان. يتوقف خطير الإصابة بالسرطان على مدة التعرض ومستواه.  
: التأثير على الجينات قد يسبب عيوباً جينية.  
: السمية التناследية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

##### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

##### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

#### 12.1 السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
ethanol	حاد 17.921 EC50 مج / لتر مياه البحر حاد 2000 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد 25500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	pertusa Ulva - براغيث الماء Daphnia - - franciscana Artemia قرشيات - يرقات	96 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 4 أيام 96 ساعات 21 أيام 12 أسبوع 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات
	حاد 42000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب مزم من 4.995 NOEC مج / لتر مياه البحر مزم من 100 NOEC ul/L ماء عذب	mykiss Oncorhynchus - الطلحال pertusa Ulva - براغيث الماء magna Daphnia - - magnifica Artemia حيث الولادة holbrooki Gambusia - السمك يرقات	4 أيام 96 ساعات أيام 12 أسبوع 48 ساعات 48 ساعات 12 أسبوع
propan-2-ol	حاد 7550 EC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء magna Daphnia - حيث الولادة crangon Crangon	48 ساعات 48 ساعات
	حاد 1400000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 4200 LC50 مج / لتر ماء عذب حاد 60000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	قرشيات heteromorpha Rasbora - السمك promelas Pimephales -	96 ساعات 96 ساعات
propyl acetate			96 ساعات

#### الاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

#### 12.2 الثبات والتحلل

غير متوفرة.

#### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

#### الاستنتاجات/الملخص

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
Naphtha (petroleum), light alkylate ethanol propan-2-ol propyl acetate	- -0.35 0.05 1.4	2500 إلى 10 - - -	على مُنخفض مُنخفض مُنخفض

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

(Koc) : مُعامل تقاسم التربة/الماء غير متوفرة.

: التحركية غير متوفرة.

### 12.5 نتاج مأذوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والvPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

#### المُنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشریعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات ذات الصلاحية السلطات ذات الصلاحية.

قد تتطبق معايير النفاية الخطيرة على تصنيف المنتج.

#### التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يُنصح أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. يُنصح عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوئته بطريقة آمنة. يُنصح الحذر عند مناولة الحاويات المُفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات المُفارغة أو فمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا نقطع الحاويات المستعملة ولا تلتحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلي ADN	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	طلاء	طلاء

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

14.3 فئة/فات مخاطر النقل		3		3		3		3
14.4 مجموعة التعبئة		II		II		-		II
14.5 الأخطار البيئية		لا.		نعم.		لا.		لا.

معلومات إضافية

ADR/RID :

اشتراطات خاصة (C) 640

كود النفق (D/E)

: التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى  
المائية الداخلية ADN

المُنْتَج مِنْظَم كَمَادَة خَطِيرَة بَيْنَاهَا عَنِ النَّفَل بِسَفَن صَهْرِيْج فَقَط.

اشتراطات خاصة (C) 640

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير متوفرة.  
: 14.7 النقل البحري سانبَا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

المُلْحَقُ الرَّابِعُ عَشَرُ؛ قَائِمَةُ الْمَوَادِ الْخَاضِعَةِ لِلتَّرْخِيصِ

المُلْحَقُ الرَّابِعُ عَشَرُ

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مقلقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.  
المُلْحَقُ السَّابِعُ عَشَرُ؛ قَيُودُ عَلَى تَصْنِيعِ وَطَرْحِ وَاسْتَخْدَامِ موَادِ وَخَلَانِطِ وَحَاجِيَاتِ مُعْنَيَةٍ بِخَطْرَةٍ مَقْصُورَةٌ عَلَى الْمُسْتَخْدِمِينِ الْمُحَترِفِينِ.

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

لم ترد بالقائمة

Industrial emissions :  
(integrated pollution prevention and control) -  
Air

لم ترد بالقائمة

Industrial emissions :  
(integrated pollution prevention and control) -  
Water

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

معايير الخطير

الفئة
P5c

اللوائح الوطنية

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

### اللوائح الدولية

كيمياويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

### بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

### دولى (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

### اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق

لم ترد بالقائمة.

### بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

### قائمة جرد المخزون

: أستراليا

كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

: كندا

كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

: الصين

كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

: الاتحاد الاقتصادي الأوروبي

مخزون الاتحاد الروسي: لم تُحدَّد.

: اليابان

قائمة اليابان (CSCL): لم تُحدَّد.

: نيوزيلندا

كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

: الفلبين

كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

: جمهورية كوريا

كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

: تايوان

كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

: تايلاند

كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

: تركيا

لم تُحدَّد.

: الولايات المتحدة

جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثنية".

: فيتنام

كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

: 15.2 تقييم مأمونية الكيمياويات

هذا المنتج يحتوي على مواد لا يزال تقييم مأمونية الكيمياويات الخاص بها مطلوب.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المشتبه

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المشتبه

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

N/A = غير متوفرة

PBT = باقية وسامة ومتراكمه بيولوجيا

الـ PNEC = تركيز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقدير وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

SGG = مجموعة الفصل

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الإجراءات المستخدمة لاشتقاق التصنيف يحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوافق عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

## القسم 16: المعلومات الأخرى

التصنيف	التبرير
Flam. Liq. 2, H225	على أساس معطيات الاختبار طريقة الحساب
Skin Irrit. 2, H315	طريقة الحساب
Eye Irrit. 2, H319	طريقة الحساب
Muta. 1B, H340	طريقة الحساب
Carc. 1B, H350	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 3, H412	طريقة الحساب

### نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H336	قد يسبب التهاب أو التردد.
H340	قد يسبب عيوباً جينية.
H350	قد يسبب السرطان.
H411	سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H413	قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طويلة الأمد.
EUH066	قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشققه.

### نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعرية (CLP) // النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

Aquatic Chronic 2	الخطورة البيئية المائية ( طويلة الأمد ) - الفئة 2
Aquatic Chronic 3	الخطورة البيئية المائية ( طويلة الأمد ) - الفئة 3
Aquatic Chronic 4	الخطورة البيئية المائية ( طويلة الأمد ) - الفئة 4
Asp. Tox. 1	خطر السمية بالاشفط - الفئة 1
Carc. 1B	السرطنة - الفئة 1 باء
Eye Irrit. 2	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 2	سائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
Muta. 1B	إفقار الخلايا الجنسية - الفئة 1 باء
Skin Irrit. 2	تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
STOT SE 3	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3

: تاريخ الطبع

2/13/2023

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

2/13/2023

: تاريخ الإصدار السابق

2/13/2023

: نسخة

27

### ملاحظة للمقاريء الكريمة

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كل من المورد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيٍّ مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأن كافة المواد قد تتضمن على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحقيقة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لا نضمن عدم وجود مخاطر أخرى.